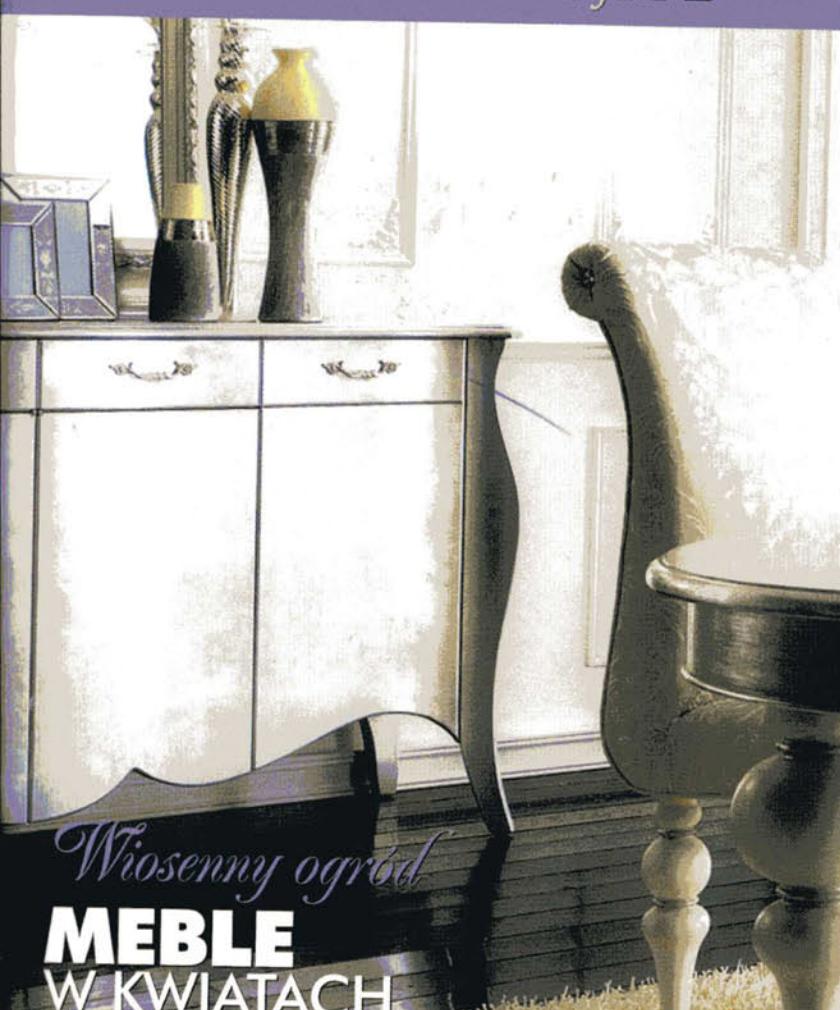


**ŚWIAT REZYDENCJI
WNĘTRZ & OGRODÓW**

**SR
W**



SWIATREZYDENCJI.PL



Wiosenny ogród

**MEBLE
W KWIATACH**

Przedmioty pożądania

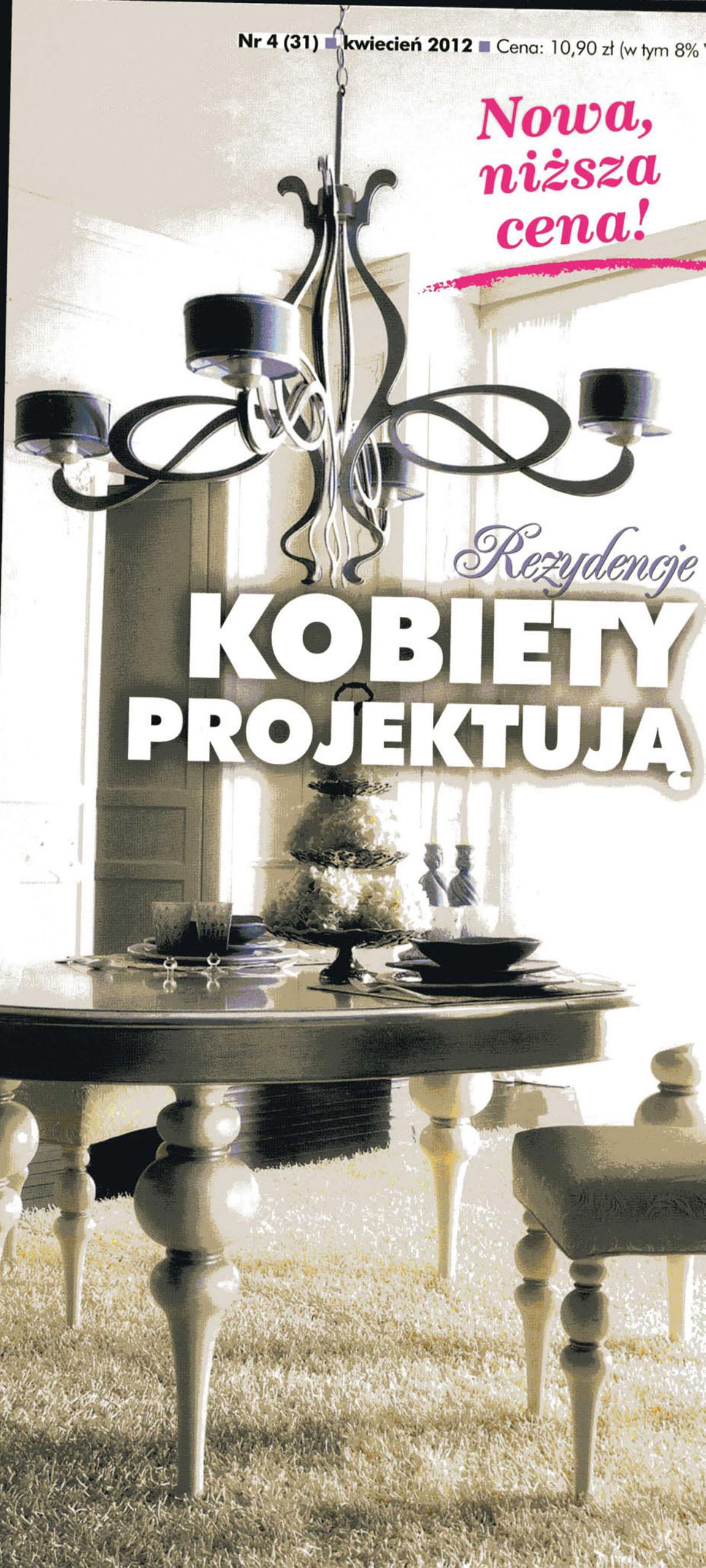
**BIZUTERIA
NA ZAMÓWIENIE**

Przy świątecznym stole

**WIELKANOCNE
WZORY**

Nr 4 (31) ■ kwiecień 2012 ■ Cena: 10,90 zł (w tym 8% VAT)

**Nowa,
niższa
cena!**



Rezydencje
**KOBIETY
PROJEKTUJĄ**

ARCHITEKTURA poetycka

KRZYSZTOF INGARDEN
Foto: Rafał Ingarden & Paweł Mikołajewski

■ Czy inspiruje się Pan w pracy „Studiami z estetyki” Romana Witolda Ingardena?

Krystofor Ingarden: To trudne pytanie, bo temat „Studii z Estetyki” mojego ojca składa się z trzech obserwacyjnych tomów bardzo różnorodnych prac estetycznych, ich poznanie wymaga przygotowania filozoficznego. Moje z pewnością nie jest wystarczające, choć studiusem filozofie jako drugi kierunek równoległy, gdy kończyłem architekturę w Krakowie. Przeraźliwe je, aby wyjechać na studia doktoranckie do Japonii. Filozofia jednak pozostała w kiepskim moim zaistnieniu. Wracając do „Studiów z Estetyki” – całkiem jeszcze dawno nie zapiętkałem. Znaleźłem wybrane fragmenty, które miały się z architekturą i ogólnym zarysem koncepcji estetycznych. Przyjmując koncepcję działa utwórk, warstwową budowę dzieła i jego konkretyzacji jako przedmiota intencjonalnego...

■ Poświęciłeś Pan z wielkim filozofem?

Najtrudniejsza sprawia dla mnie jest utworzenie poznania i zgoda na Ingardenską koncepcję dzieła architektury, która opiera się na dwóch założeniacach: po pierwsze, że architektura nie jest sztuką przedstawiającą, po drugie – że architektury posiada budowniczość dwuwartą. Pierwsza warstwa stanowi obiektywny przedmiot rzeczywistej przestrzennej kształtu, druga warstwa to cały katalog „wyglądu”. Za pomocą optycznych wrażeń na drodze percepcji u widza konstruuje się architektoniczny przedmiot estetyczny, intencjonalny odpowiadnik dzieła.

■ A Pan uważa architekturę za sztukę przedstawiającą...

Mojm zdaniem architektura jest rodzajem wypowiedzi artystycznej, operującą bardzo szerokim spektrum form znaków. Jest sztuką przedstawiającą w tym sensie, iż realizuje funkcje szeroko rozumianej reprezentacji, czyli ma charakter semiotyczny i kultury. Posiada właściwy zasób siłek i skutku, za pomocą których

ANNEKA RP 01 TOKIO



POLSKA WYSTAWA 2005 W TOKIO

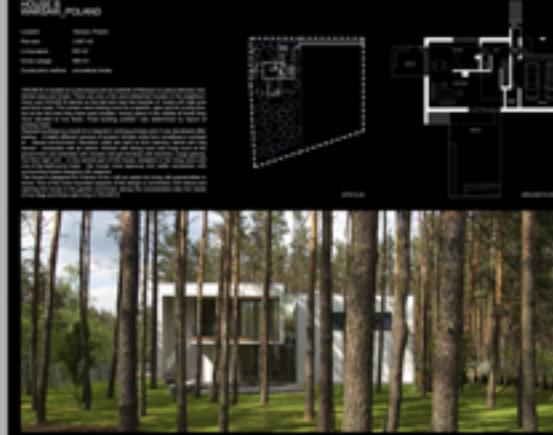


EXPO 2005 AICHI, JAPAN



Krzysztof Ingarden

Krakowski, docent na Wydziale Architektury i Sztuk Pięknych Krakowskiej Akademii im. J.F. Modrzejewskiego, laureat Honorowej Nagrody SARP 2009. Wiceprezident Europejskiej Unii Architektów Eup-Architekt; autor publikacji m.in. Redakcja RP w Tokio, Państwa Polonii na Światowej Wystawie Expo 2005 w japońskim Aichi, Państwa „Współpracy 2005” w Krakowie, Małopolskiego Ogrodu Sztuki, Centrum Kongresowego w Krakowie, kurator wystawy architektonicznej „21 Nowa Architektura w Japonii i Polsce” (2006), „Architekt polski dla Japonii” (2010), od 2002 r. jest Generalnym Kuratorem Honorowego Japonii w Krakowie.



Siedziba Japońskiego Przedsiębiorstwa Morskiego w Kielcach



ZM B. WŁODZIWA

przekazywanie są różnego rodzaju informacji. Z nich odbiorca konstruuje dzieło architektury jako intencjonalny przedmiot, nieco wizualne inny od indywidualnego. W jego konstruowaniu nie wystarczą same „wyplaty”. Równie ważne są kody, znaki, znaczenia...

Jak można je opisać?

Jednym z kilku rodzajów znaków architektonicznych są znaki ikoniczne: pochodzący od wzorników – znany przykłady budynków w kształcie rakiet, ryb, żonkili lub ziemniaka – a skończony wiersz na diagramach, np. rytmu i schemat klejnotowej kompozycji w projekcie głównego budynku Bauhausa autorstwa Waltera Gropiusa. Myślę, że znakowy charakter architektury pozwala na przekazywanie i odczytywanie specyficznych przekazów, znaczeń, emocji.

Filozofia może pomóc architektowi? A może architektura jest filozofią?

Jeżeli architekt nie jest dobrym, twórczym architektem, o żywej i inspirującej wyobraźni, to nie będzie, aby filozofia mu mogła pomóc... Dzieło an-

chitektury porusza nas nie tylko poprzez wydataną przez siebie wartość fizyczną. Powiekszalnym, iż zdecydowanie bardziej poprzez swoją pojęcie, czasem poprzez odniesienie do wartości egzystencjalnych, filozofia może oczywiście pomóc architektowi zrozumieć ludzką kondycję oraz procesy historyczne i kulturowe, położony za zakres projektu, jakim architekt może posługwać się. Jednak ikoniczna kompozycja architektoniczna jest czymś innym aniżeli wykładem Mozoil, jest rodzącym twórczością, którym nie zawsze sama logika decyduje o artystyczności. Znacznie częściej decyduje ona w pojęciu ze światobójem, nie zawsze definiowanym aktom twórczych. Bez tego ostatniego czynnika nie moglibyśmy tworzyć rzeczy nowatorskich, a architektka pozostałyby nudziarskim.

Czy jednego powodu europejskich architektów, również Pana, fascynuje Japonia?

To zainteresowanie trwa już ponad sto lat, jedzieli tam Frank Lloyd Wright, oczarowany sztuką japońską; obok architektury, także obiekami użytko-je, jedzieli tam moderniści międzywojeni, np. Bruno Taut, aby faszynować się prostota i modułowością tradycyjnej architektury drewnianej, jedzieli moderniści w latach 60., by podzielić tradycję wyrażaną w nowatorski sposób przez architekturę Kenzo Tange i jego pokolenia, jedzieli postmoderniści, szukając prostych odpowiedzi

na pytanie o złożoność świata i historii. Podziwiali przedtem ten chaotyczny dynamiczny Tokio i rzep zatopiony w kontemplacji ogrodów letnichnych w Kioto, głosne halasy automobilów do gry w pachinko i subtelny dźwięk řenu shakuhachi...

...i Japonia ich nawiązyła...

Myszę, że japońska architektura, poprzez swoją wyraźną odrębność od naszej, może nam ułatwić zauważenie prostej prawdy: architektura mówi więcej, gdy znamy jej kulturowy kod. To znaczy, że same formy nie są wystarczające. Nie wystarczy ująć świątynię buddyjską, Ryōan-ji czy zespół Nanzen-ji, aby wiedzieć, czym jest ta, na co patrzymy, abstrahując od samej kompozycji, materiałów, koloryów. Aby to pojąć, należy zignorować kod. Chocie trochę poznali to, co za architektura jest ukryta: japońskie życie, historia, religia, filozofia, a nawet język.

Czy podpiszaby się pod słowań Arata Isozakiego, państwowego japońskiego nauczyciela: „Kontynuowanie, w pełnym swoim wymiarze, to takie mniszczenie”?

Nie znam tła tej wypowiedzi, jednak zinterpretowałbym ją w kontekście japońskiego pojęcia „ju-tei”, strategii cyklicznego procesu przemian, jakim podlega świat. Tak wiejs budują, w pewnym sensie zatrzymują równowagę istniejącą w danym miejscu. Wymuszają zatrzymanie naturalnych procesów, jakim podlega dane miejsce. To działań zakłada też rozpad naszej konstrukcji w przyszłości, naszej wielkości, z upodobaniem, wraca do obrazu ruin w swojej twórczości. Jednym z pierwszych zadań, jakie mi zlecił w bluzie, było namalowanie okularów wielkiego obrazu, przedstawiającego widok ruin budynku Tsukuba Center z lotu ptaka. Mówił wtedy: namaluj tak, jakby spotkał go jakiś kataklizm, wiele trązanie ziemi za, powiedział, tysiąc lat. Dziś, w rok po katastrofalem trzęsieniu i tsunami

mi we wschodniej Japonii, wiemy, jak bardzo realne są te teorie.

Co to znaczy „architektura polska” albo „architektura japońska”? Czy może być ona narodowa?

Obiekt architektury są przedmiotami związaneymi na tle związane z konkretnym miejscem. Zapakują potrzeby mieszkańców w danym miejscu ludzi. Potrzeby te są i były historycznie różne w Polsce i w Japonii. Dobrze jest porównywać te kultury, bowiem różnice są bardzo wynalazkowe. Byłyby one mniej ostre, odkrylibyśmy porównywalne architekture kraju jednego kregu kulturowego, polskiej i japońskiej czy czeskiej. Jednak, nawet w ramach jednej stylizacji, np. renesansowej w kregu europejskim, widać różnicowanie, jakim obyczajom stylistycznym, przystosowanie do lokalnego klimatu. Tak jak przepełnione są poszczególne kuchnie narodowe, także w architekturze dobrze byłoby dąć o lokalny smak, związany z miejscowymi materiałami, klimatem, tradycją. Co nie znaczy, aby architektura taka nie miała być otwarta na tendencje zewnętrzne.

„Mechanicy architektów surfują na falach globalizacji.” Pan podziela nie lubi takich architektów? Nie lubię! Ni! Nie podobnego! Surfing to wyjątkowy i wymagający dużej sprawności sport, lecz nie da się surfować np. w gdańskich czołach pustym. Same określenie pochodzi od Arata Isozakiego, który mówił zarazem o swym koleżaku, Remisie Kołodziejskiej, jako surferze. Nawiązując do procesów globalizacyjnych, które wpisują się w globalizację architektury, z ich wzmacniającą komercjalizacją, utworzeniem konsumpcjonistycznym, pośpiechem. Największym poligonom tych procesów są Chiny. Budują tam niemal wszyscy człowiek architekti, także Kołodziejska. Ich obiekty są spektakularne, eksperymentalne, wyjątkowe. Tyle, że najczęściej nie mają wspólnego mianownika z chłapką tradycji

i kulturą. Jednak obiekty same w sobie są często zachwycające. Przykładem może być świetny budynek opery w Guangzhou Zahy Hadid. Byłem nim zachwycony i poruszony. Fotografowałem go cały dzień, nie chcąc pominąć żadnego fragmentu.

■ W jednym z wywiadów powiedział Pan: „Dom jest rzeczą drugorzędną. Istnieje w taki sposób, w jaki jest potrzebny człowiekowi”... Miałem zapewne na myśli fakt, iż każdy użytkownik przestrzeni używa ją w sobie określony sposób, ma indywidualny wachlarz potrzeb. Zatem nawet najbardziej wyrafinowany formalnie, funkcjonalnie i technologicznie dom użytkowany przez osobę, której potrzeby ograniczają się do prostego spania, bezrefleksjnego jedzenia i oglądania telewizji, nie będzie domem dobrym dla takiej osoby. Nie chodzi tu zatem o samą funkcjonalność domu; raczej o to, że ważniejsze od posiadania domu takiego czy innego, jest poczucie sensu własnego istnienia i posiadanie pewnych subtelnych potrzeb, nazwijmy je „potrzebami wyższego rzędu”. Spektakularne formy i przestrzenie domów zdają się wtedy być

nadmiarowe, nienaturalne, trochę zbędne i najczęściej ustępują miejsca skromnemu wyrafinowaniu i szlachetnej prostocie.

■ „Po ukończeniu pracy zawsze zastanawiam się, co można było zrobić inaczej, albo co można byłoby jeszcze zrobić”. Z którego projektu jest Pan na tyle zadowolony, że już nic nie chciałby Pan w nim zmienić?

To oczywiste, że nie ma takiego idealnego projektu. Każdy projekt jest osobnym procesem, nad którym architekt stara się panować. Kieruje nim, ale często panuje w stopniu ograniczonym zewnętrzny okolicznościami, na które trzeba szybko reagować. Widzę tu pewne podobieństwa do pracy reżysera filmowego. Tworzywem tego procesu są nie tylko pomysły, idee autora i technologie do ich realizacji. To także zespoły ludzi, inwestorzy, urzędnicy, prawnicy, finanse... Jeżeli architekt chce wyrazić pewne idee projektowe, musi wziąć pod uwagę, iż ich część w tym zespole przepadnie, część zostanie zinterpretowana inaczej. Dopiero część pozostała musi być na tyle wyrazista i odporna na „zadrapania”, aby obronić delikatną materię poetycką architektury. ◇

CENTRUM KONGRESOWE W KRAKOWIE

